

# CONTENTS / TABLE DES MATIÈRES / INHALT

## Editorial / Editorial / Leitartikel

- Passion and Patience** 1  
Passion et Patience  
Leidenschaft und Geduld  
*Gordon McConville*

---

## Articles / Articles / Artikel

- Die Bergpredigt**  
**Synagogale Toraauslegung in Vollmacht** 3  
The Sermon on the Mount  
Authoritative Synagogal Interpretation of the Torah  
Le sermon sur la montagne  
Une interprétation synagogale de la Tora apportée  
avec autorité  
*Peter Wick*  
(*Israel/Israël/Israël*)
- A German Clergyman in Medieval Malta**  
**The famous itinerary of Ludolph von Suchen**  
**and the Maltese Islands** 9  
Un ecclésiastique allemand dans l'île de Malte  
au Moyen-Age  
Le célèbre itinéraire de Ludolph von Suchen et les îles  
maltaises  
Ein Deutscher Geistlicher im mittelalterlichen Malta  
Der berühmte Reisenbericht des Ludolph von Suchen  
und die Inseln Maltas  
*Thomas Freller*  
(*Germany/Allemagne/Deutschland*)
- Biblical Theology versus the History of Early**  
**Christian Religion**  
**Finnish Scholarship in a Debate** 15  
Théologie biblique ou histoire de la religion chrétienne  
primitive
- Un débat entre théologiens finlandais  
Biblische Theologie gegen Religionsgeschichte des frühen  
Christentums  
Eine Debatte in der finnischen Wissenschaft  
*Timo Eskola*  
(*Finland/Finlande/Finnland*)
- Frühe Zweifel an der johanneischen**  
**Verfasserschaft des vierten Evangeliums in der**  
**modernen Interpretationsgeschichte** 27  
Early doubts about the Fourth Gospel's Johannine  
authorship in the modern history of interpretation  
Doutes précoces sur l'authenticité johannique du  
quatrième Evangile dans l'histoire de l'interprétation  
moderne  
*Andreas J. Köstenberger*  
(*Germany/Allemagne/Deutschland*)
- Dinner Talk and Ideology in Luke**  
**The Role of the Sinners** 47  
Conversations de table et idéologie chez Luc  
Le rôle des pécheurs  
Tischgemeinschaften im Lukasevangelium  
Die Rolle der Sünder  
*Thorsten Moritz*  
(*United Kingdom/Royaume Uni/Großbritannien*)

---

## Book Reviews / Recensions / Buchbesprechungen

- Stephen Charles Mott: *A Christian Perspective*  
*on Political Thought* 71  
JONATHAN CHAPLIN
- H. G. M. Williamson: *The Book Called Isaiah:*  
*Deutero-Isaiah's Role in Composition and*  
*Redaction* 73  
GORDON MCCONVILLE
- John Smith and Others: *Reclaiming the Ground:*  
*Christianity and Socialism* 75  
CHRISTOPHER SUGDEN
- John Hick: *The Metaphor of God Incarnate* 76  
STEPHEN WILLIAMS
- Paul Helm: *The Providence of God* 77  
J. HOUSTON
- J. Barr: *Biblical Faith and Natural Theology* 79  
PAUL HELM
- Irving Hexham: *Concise Dictionary of Religion* 80  
COLIN CHAPMAN
- Timothy Chester: *Awakening to a World in Need.*  
*The Recovery of Evangelical Social Concern* 81  
OLIVER BARCLAY
- Martin Brecht (Hrsg., in Zusammenarbeit mit  
Johannes van den Berg, Klaus Deppermann,  
Johannes Friedrich Gerhard Goeters und Hans  
Schneider): *Geschichte des Pietismus. Band 1.*  
*Der Pietismus vom siebzehnten bis zum frühen*  
*achtzehnten Jahrhundert* 82  
CHRISTOPH RYMATZKI
- Peter Siemens: *Carl Friedrich Keil. Leben*  
*und Werk.* 84  
JOACHIM BOTZENHARDT
- Gunther Fleischer: *Von Menschenverkäufern,*  
*Baschankühen und Rechtsverkehren: Die*  
*Sozialkritik des Amosbuches in historisch-kritischer,*  
*sozialgeschichtlicher und archäologischer*  
*Perspektive* 86  
CHRISTOPHER STENSCHKE